

维吾尔语属格标记在名词性领属结构中的隐现规律

阿娜尔古丽·卡吾力

昌吉学院中国语言文学学院, 新疆 昌吉

收稿日期: 2026年5月12日; 录用日期: 2026年6月18日; 发布日期: 2026年6月30日

摘要

本文通过案例分析, 归纳总结了名词性领属结构五种主要表现形式中属格标记的隐现规律, 深入探讨了属格标记“-niŋ”在代词、名词、名词性词语作定语的名词性领属结构中可省略与不可省略的情况。

关键词

维吾尔语, 属格标记, 领属结构, 隐现规律

Occurrence and Omission Patterns of the Genitive Marker in Nominal Possessive Constructions in Uyghur

Anargul Kawuli

School of Chinese Language and Literature, Changji University, Changji Xinjiang

Received: May 12, 2026; accepted: June 18, 2026; published: June 30, 2026

Abstract

Through case analysis, this paper summarizes the patterns of occurrence and omission of the genitive marker across five main types of nominal possessive constructions, and thoroughly examines the omissible and non-omissible conditions of the genitive marker “-niŋ” in nominal possessive constructions where pronouns, nouns, or nominal phrases function as attributives.

Keywords

Uyghur, Genitive Marker, Possessive Construction, Patterns of Occurrence and Omission

Copyright © 2026 by author(s) and Hans Publishers Inc.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution International License (CC BY 4.0).

<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



Open Access

1. 引言

根据 Thomas E. Payne 的观点,“有些语言倾向于把核心语加上标记来表示核心语和从属语之间的关系,另一些则倾向于给从属语加标记”[1]。维吾尔语中的名词性领属结构的意义表现形式是由一个表示“领有”的名词性词语和一个表示“所属”的名词性词语组合而成。无论何种词类充当从属词,通常都需要与核心词在数和领属人称上保持一致。这种一致性不仅体现在形态上,也反映了语义上的紧密关联,从而使名词性短语在句法和语义上更加清晰和准确。国外学者通常将领属关系区分为可让渡领属关系和不可让渡领属关系。Haiman 指出,不可让渡到可让渡是一个连续统,其顺序为:“身体部位 > 亲属关系 > 一般物体”[2]。然而,考虑到这一理论并不影响维吾尔语属格标记“niq”在名词性领属结构中的隐现问题,因此本文不对此展开讨论。国内学者对领属关系的分类因研究目的不同而有所差异。例如,黄国营将领属关系分为固有关系和非固有关系两种。陆俭明为了探讨能够自由进入双宾结构的 N1 和 N2 的关系,将汉语的领属关系细分为十七种,“包括表称谓、表占有、表器官、表构件、表材料、表特征、表观念、表身份、表变形、表成果、表产品、表状况、表创伤、表事业、表景观、表处所、表属性”[3]。为明确本研究的学术定位,有必要系统回顾维吾尔语领属结构的相关研究。国内学界对此议题已有长期积累。哈米提·铁木儿在《现代维吾尔语语法》中系统描写了领属一致关系的形态特征,奠定了结构描写的基础。杨承兴进一步分析了属格标记与领属人称词缀的共现条件。力提甫·托乎提在生成语法框架下,将领属结构视为“名词性小句”,认为属格标记“niq”相当于小句中主语的格标记,其隐现反映句法位置的占位情况。李素秋、杨柳等学者则从语义语用角度归纳了“niq”的省略条件。然而,现有研究存在两点明显不足:一是在描写层面,多采用分项列举的方式归纳隐现条件,未能提炼出一个具有统摄力的核心原则;二是在解释层面,未能将维吾尔语的现象与领属标记隐现的普遍性规律有效对接。

本文聚焦于名词性领属结构,主要从代词充当定语的领属结构和名词及名词化词语充当定语的领属结构两个方面,分析维吾尔语属格标记“niq”的隐现情况,提出“语义结合紧密度”作为判断属格标记隐现的核心原则,旨在为维吾尔语名词性领属结构提供一个更为简洁、统一的解释框架。

2. 代词充当定语的领属结构中属格标记的隐现规律

在现代维吾尔语中,代词的分类主要有两种方法:第一种是哈米提·铁木儿在《现代维吾尔语语法》中提到的功能分类法,将代词分为出现在名词、形容词、数量词、副词位置上的四种。第二种是更为普遍的语义分类法,将代词分为人称代词、指示代词、疑问代词、限定代词(由“her”构成的代词)、不定代词(由“-du\tu”构成的代词)、否定代词(由“hef”构成的代词)和反身代词(如:“öz”)七种[4]。本文采用第二种分类方法,探讨代词作定语的领属结构中属格标记“niq”的隐现规律。

2.1. 人称代词充当定语时属格标记的隐现规律

当人称代词作定语的领属结构时,属格标记“niq”的隐现规律几乎不受人称和单复数的影响。维吾尔语作为一种典型的黏着性语言,其附加词尾已足以体现领属关系,因此领属语在某些情况下可以省略,这体现了语言的经济性原则[5]。然而,第三人称由于附加词尾相同(均为-i\si),为了避免歧义,通常不能省略,除非在说话人明确知晓的情况下。当人称代词为第一、第二人称时,人称代词及其后的属格标记

“niŋ”通常可以省略。以下通过政论文中的例子进行说明：

- (1) bu rajunimizniŋ øzige xas evzelliki 这是我区的独特优势
 这 地区-1复-属格 自己 特有的 优势-3复
- (2) ularniŋ ailivi jyki esir 他们的家庭负担重
 他们-属格 家庭 负担-3复 重

在例(1)中,“bizniŋ dölitimizniniŋ”(我区)中的领有者代词“biz”(我们)被省略,同时代词后的属格标记“-niŋ”也被省略。然而,被领有者“rajun”后的领属人称第一人称复数词尾“-imiz”仍然能够表达领属关系,因此不影响原文内容的正确传达。在例(2)中,由于第三人称领属人称词尾的单复数形式相同,为了避免歧义,人称代词“ular”及其后的属格标记“-niŋ”均未被省略。从这些例子可以看出,当第一、第二人称单复数形式后的属格标记“-niŋ”被省略时,人称代词通常也一同省略。

2.2. 指示代词充当定语时属格标记的隐现规律

指示代词是从方位、范围、状态、程度等方面指示和区别对象的代词。现代维吾尔语中的指示代词主要分为以下几类,见表1:

Table 1. List of uyghur demonstrative pronouns

表 1. 维吾尔语指示代词一览表

u 组	u、undaq、unŋivala 等
bu/mu 组	bu、budaq、munu、muŋu、munŋe、muŋe、munŋivala、bunŋivala、bunŋe、bunŋilik 等
a/e 组	ene、anŋe、andaq、aŋu、avu、aŋe、aŋundaq 等
ŋu 组	ŋu、ŋundaq、ŋunŋe、ŋunŋilik、ŋunŋivala 等
混合组	mana、mavu、manabu、manaŋu、uŋbu、muŋundaq、manaŋundaq、eneŋundaq 等

在上述指示代词中,u、bu、avu、ŋu 等用于指代人或物;undaq、budaq、ŋundaq 等用于指代性质或程度;anŋe、ŋunŋe、munŋe 等用于指代数量或程度;ene、aŋe、muŋe 等用于指代地点。其中,u、bu、mavu、ŋu、mundaq、ŋunŋe 等既有指示作用,也具有代替作用。用于指示并代替名词的指示代词有格的变化,在句中的作用与名词相同。

- (3) siler ene ŋularniŋ vekilliri 你们就是其中的代表
 你们 就是 那些-复数-属格 代表-复数-3复
- (4) buniŋ aŋquŋi dihqanlarniŋ namratliqtin qutuluf-qutulalmasliqida 关键在贫困的老乡能不能脱贫
 这-属格 关键-3单 农民-属格 贫困-从格 摆脱-动名 摆脱-动名-3单-时位格

在例(3)中,领属结构“ŋularniŋ vekilliri”中的指示代词“ŋular”代指上一句中所提到的优秀人物和先进典型;在例(4)中,“buniŋ aŋquŋi”中的指示代词“bu”代指上一句所提到的内容。这些指示代词像名词一样附带属格标记“-niŋ”,作其后的核心词定语,属格标记“-niŋ”不能省略。无论是几层关系的领属结构,指示代词作定语时,属格标记“-niŋ”一律不省略。

2.3. 疑问、否定代词充当定语时属格标记的隐现规律

2.3.1. 疑问代词

现代维吾尔语中疑问代词具有人称、数、格的变化。本文仅讨论疑问代词附加属格标记“-niŋ”的情

况。现代维吾尔语中疑问代词主要包括：问人(如：kim)、问物(如：neme)、问性质和状态(如：qandaq)、问数量(如：qantʃe、neʃʃe、qantʃilik)、问方位(如：ne、qeni、qerjer)、问时间(如：qantʃe)、问原因(如：nemisqa、nemandaq、nemanʃe)、问区别(如：qajsi)等。在汉译维政论文语料中，我们遇到的具有属格变化的疑问代词主要有 kim、neme 两种。

- (5) kimniŋ teximu tez tejiŋlanliqi 最后要看谁速度更快
谁 - 属格 更 快 滑行 - 动名-3 单
- (6) neminiŋ ʃinliq, jaxʃiliq ve gyzellik ikenliki 什么是真善美
什么 - 属格 真 善 和 美 系词-3 单

在例(5)中，疑问代词“kim”附带属格，动词“tejiŋmaq”(滑行)的过去时动名词形式附带领属人称词尾“-i”形成了领属结构。在例(6)中，疑问代词“neme”附带属格，形容词后面的系词“ikenlik”附带领属人称词尾“-i”也形成了领属结构。疑问代词作定语的这种领属结构中，属格“-niŋ”都不能省略。综上所述，领属结构中疑问代词后面的“-niŋ”是不能省略的。

2.3.2. 否定代词

否定代词指由“heŋ”构成的代词。例如，heŋneme, heŋkim, heŋqajsi, heŋqandaq等。其中，heŋneme、heŋkim、heŋqajsi可以附加属格标记“-niŋ”来充当定语，但“-niŋ”不能省略。

2.4. 反身代词充当定语时属格标记的隐现规律

现代维吾尔语中的反身代词以“øz”为主体形式，具有完整的领属人称变化体系，可附加各类领属人称词尾(如：øzym、øzi、øziŋiz、øzimiz、øzyŋlar等)。该反身代词与属格标记“-niŋ”的结合能力极强，几乎在所有人称形式后均可附加属格标记[6]。反身代词后面的属格标记“-niŋ”的隐现规律主要受以下两种情况的制约：

第一种情况：当“øz”后面附加领属人称词尾时，其后的属格标记“-niŋ”不能省略。例如：

- (7) øziniŋ barliq zihnini bekiŋlaf 献出自己的全部精力
自己-3 单 - 属格 全部 精力-3 单 - 宾格 奉献 - 动名
- (8) asasliqi øzimizniŋ kyŋige tajiniŋimiz kerek 主要靠自己自己的力量
主要 自己-1 复 - 属格 力量-3 复 - 向格 依靠-1 复 应该
- (9) øzyŋlarniŋ køz qaraiŋlarni ʃekillendiryŋlar kerek 要形成自己的见解
自己-2 复 - 属格 见解-2 复 - 宾格 形成 - 使动-2 复 要

在例(7)中，反身代词“øz”附加领属人称第三人称词尾“-i”后，再加属格标记“-niŋ”，被领有者“zihin”(精力)后附加领属人称第三人称词尾“-i”。在例(8)中，反身代词“øz”附加领属人称第一人称复数词尾“-imiz”后，再加属格标记“-niŋ”，被领有者“kyŋ”(力量)后附加领属人称第三人称词尾“-i”；在例(9)中，反身代词“øz”附加领属人称第二人称复数词尾“-yŋla”后，再加属格标记“-niŋ”，被领有者“køz qaraiŋ”(见解)后附加领属人称第三人称词尾“-i”。从这些例子可以看出，当反身代词“øz”用于领属结构时，如果“øz”后面附加领属人称词尾，其后的属格标记“-niŋ”是不能省略的。

第二种情况：当领属人称词尾出现在“øz”后面的名词性词语之后时，“øz”不带属格标记“-niŋ”。

- (10) øz dölitimizniŋ ehvalisa uŋsun kelidiŋan tereqqijat pilani 符合本国国情的发展目标
自己 国家-1 复 - 属格 情况-3 复 - 向格 符合 - 将来 - 形动 发展 计划-3 复

- (11) $\emptyset z$ emelijtige ujkun bolkan tereqqijat yoli 符合自身实际的发展道路
自己 实践-3单-向格 符合-过去形动 发展 道路-3单

在例(10)和(11)中, 领属人称词尾出现在“ $\emptyset z$ ”之后的“ $d\emptyset let$ ”(国家)、“emelijet”(实践)等名词之后, 因此反身代词“ $\emptyset z$ ”都不带属格标记“-niq”。

3. 名词、名词性词语充当定语的领属结构中属格标记的隐现规律

现代维吾尔语名词性领属结构有五种形态表征: 领属语 + “niq” + 核心语 + 语缀、领属语 + 核心语 + 语缀、领属语 + “niq” + 核心语、领属语 + 核心语 + 语缀、领属语 + “niqki” (ki-代指核心语)。基于这五种结构变体, 属格标记“-niq”在名词或名词性词语充当定语的名词性领属结构中的隐现规律可分为不可以省略、可以省略两种情况。

3.1. 不可以省略的情况

a. 当领属语是确定的对象时, 属格标记“-niq”不可省略。例如:

(12) amminiñ jolbaşfisi 群众的向导

(13) idariniñ omumij uqturuñi 单位的通告

b. 当领属语表示专业或职务时, 属格标记“-niq”不可省略。例如:

(14) deñizçilarniñ iñ tañliñi 海员罢工

(15) Oquwçularniñ kespi eñi 学生的专业素养

c. 当领属语是表示复数概念或是集合名词时, 属格标记“-niq”不可省略。例如:

(16) jezilarniñ emeli ehvali 农村的实际情况

(17) alij mektep oquwçiliriniñ burñ tuñkusi 当代大学生的使命感

d. 当领属语修饰限制核心语表示无指, 且除了该事物外, 还存在其他事物时, 属格标记“-niq”不可省略。例如:

(18) tavarlarniñ texnikiliq ðlñimi 商品技术规格

(19) iñikni eñivitiñniñ zörürlyki 改革开放的必要

3.2. 可以省略的情况

a. 当领属语修饰限制核心语表示专指时, 属格标记“-niq”可以省略。例如:

(20) añiliq idarisi 粮食局

(21) oquwçular jatiqi 学生宿舍

b. 当该名词性领属结构紧密, 相当于专有名词的“短语词”时, 属格标记“-niq”可省略。如:

(22) mektep formisi 校服

(23) dihqanlar hemkarliq kopiratipi 农民合作社

c. 当该名词性领属结构紧密, 被用作通名时, 属格标记“-niq”可以省略。

(24) xelq igiliki 国民经济

(25) dostluq rohi 友谊精神

d. 当领属语和核心语是领属关系时, 属格标记“-niŋ”可以省略, 但核心语词尾可以体现领属关系。仅在需要强调领属语或可能引发歧义时, 才会出现属格标记“niŋ”。例如:

- (26) qeŋqer jeziliri 喀什农村
(27) oŋ bezekŋiligi 房屋装饰

4. 多层领属关系的名词性领属结构中属格标记的隐现规律

1. 表示二层领属关系的名词性领属结构

(28) dzuŋgo iqtisadiniŋ tereqqijati intajin tez. 中国经济的发展非常迅速。

在该例句中, “dzuŋgo iqtisadi” (中国经济)属于可以省略属格标记“niŋ”的第一种情况, 因此第一层领属关系中的名词“dzuŋgo” (中国)后的属格标记“niŋ”可以省略。

2. 表示三层领属关系的名词性领属结构

(29) dzuŋgoniŋ iqtisadij tereqqijat syriti intajin tez. 中国经济发展的速度非常快。

(30) dzuŋgo iqtisadiniŋ tereqqijat syriti intajin tez. 中国经济的发展速度非常快。

在以上两个例句中, 由于强调的主体不同, 属格标记“niŋ”的附加位置也有所不同。当强调“dzuŋgo” (中国)时, 在其后加“niŋ”, “syret” (速度)之后附加第三人称从属语词尾。当强调 dzuŋgo iqtisadi (中国经济)时, 在其后加“niŋ”, “syret” (速度)之后附加第三人称从属语缀, 但“iqtisad” (经济)后面也要附加第三人称从属语缀“-i”来体现“dzuŋgo iqtisadi”的定中结构。

3. 多个领属语加一个核心语的名词性领属结构

(31) dzuŋgo arzusi- døletniŋ, milletniŋ ve her bir dzuŋgoluqniŋ arzusi. 中国梦是国家的、民族的, 也是每一个中国人的。

在该例句中, 属格标记“niŋ”分别附加在每一个领属者后面。多个研究者提出, 当领属语是并列的多个名词时, 只需在最后一个名词上加属格标记“niŋ”。

(32) baŋlanuŋ, toluqsiz ve toluq ottura mekteptiki oqutquŋi ve oquuŋilarniŋ hemmisi keridu. 小学、初中和高中的师生全部都属于这一类。

在该例句中, 虽然只在“oquuŋilar”后面附加了属格标记“niŋ”, 但事实上 baŋlanuŋ (小学)、toluqsiz (初中)、ve toluq ottura mekteptiki (高中)、oqutquŋi (教师)与 oquuŋilar (学生)都是“hemme” (全部的)并列领属语, 在“hemme”后面附加相应的第三人称从属语缀构成领属关系。

4. 多个领属语加多个核心语的名词性领属结构

(33) dihqan-ŋarvifiŋlar, her deridzilik kadirlar ve sodigerlerniŋ jaxŋi køryŋi ve qollifi. 农牧民、各级干部和客商的喜爱和支持。

在该例句中, 属格标记“niŋ”附加在最后的领属语“sodigerler” (客商)之后。这种多个领属语加多个核心语的名词性领属结构中, 属格标记“niŋ”附加在最后一个领属语后面, 但相应的从属语缀需要分别加在每一个核心语后面。

总之, 在代词作定语的领属结构方面, 研究发现人称代词都可以附加属格标记“niŋ”, 且该标记不可省略。指示代词、疑问代词和否定代词中, 只有部分代词可以附加属格标记“niŋ”构成领属结构, 且该标记同样不可省略。反身代词的领属结构则分为两种情况: 第一种是当领属人称词缀附加在反身代词

后面时,属格标记“niŋ”也需一并附带;第二种是当反身代词不附带领属人称词缀时,也不带属格标记“niŋ”。在名词、名词化词语作定语的领属结构方面,属格标记的省略主要两种,一是当所指对象非常明确时,属格标记“niŋ”可以不出现;二是当限定语和核心词结合紧密,具有称谓性且所指为专指时,属格标记“niŋ”可以不出现。属格标记可以出现的情况:一是当领属语是确定的对象、表示专业或职务、复数概念或集合名词时,属格标记“niŋ”可以出现;二是当限定语和核心词结合不紧密,且所指为无指时,属格标记“niŋ”也可以出现。

5. 结语

综合上述分析,现代维吾尔语名词性领属结构中属格标记“niŋ”的隐现,并非任意的形态省略,而受制于一个核心原则:领属语与核心语之间的语义结合紧密度[7]。当二者结合紧密,形成高度词汇化或具有称谓性的整体概念时(如亲属关系、器官、专名等),属格标记倾向于省略;反之,当领属关系较为松散、领属语为确定对象或需突出修辞焦点时,标记则倾向于出现。这一原则可统一解释代词、名词及多层结构中的隐现差异,从而将前文列举的多种“情况”归结为同一条规律。

本研究仍存在一定局限。首先,语料主要来源于书面语例句,缺乏对口语语料及不同方言的考察。其次,属格标记隐现的语用动因(如焦点、话题化)尚未深入量化分析。未来研究可从两方面展开:一是通过历时语料考察“niŋ”从古代维吾尔语到现代维吾尔语的语法化路径,探讨其隐现规律与语言演变的关联;二是采用语料库方法,对隐现的频率、语境分布进行定量统计,以验证和细化本文提出的紧密度原则。

参考文献

- [1] Payne, T.E. (1997) *Describing Morphosyntax*. Cambridge University Press, 25-26.
- [2] Haiman, J. (1985) *Natural Syntax: Iconicity and Erosion*. Cambridge University Press.
- [3] 陆俭明. 再谈“吃了他三个苹果”一类结构的性质[J]. 中国语文, 2002(4): 317-325+382.
- [4] 杨承兴. 现代维吾尔语语法[M]. 乌鲁木齐: 新疆大学出版社, 2002: 21.
- [5] 力提甫·托乎提. 现代维吾尔语参考语法[M]. 北京: 中国社会科学出版社, 2012: 262.
- [6] 张定京. 现代哈萨克语实用语法[M]. 北京: 中央民族大学出版社, 2018: 58.
- [7] Dixon, R.M.W. (2010) *Basic Linguistic Theory*. Oxford University Press.